

ЯЗЫКОВЫЕ СРЕДСТВА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ АКТЕРОВ В АМЕРИКАНСКИХ КИНОАНОНСАХ

Сегодня киноиндустрия является одной из самых востребованных форм искусства, которая в значительной степени влияет на жизнь общества, что делает исследование кино актуальным. Данная работа посвящена изучению киноанонсов. Согласно определению А. К. Кхемка, *киноанонс* – один из основных источников информации о фильме, который не только передает краткое содержание и называет актеров, сыгравших в фильме, но и выполняет функцию рекламы и продвижения фильмов. С целью выявления наиболее частотных способов представления актеров рассмотрено 50 киноанонсов к фильмам, показанным в эфире американского телеканала НВО с 23 марта по 13 апреля 2023 г. Изучив данные киноанонсы, мы выделили 23 «формулы» представления актеров, которые затем обобщили и распределили по группам.

В 34 % случаев имя актера сочетается с лексемой *star* без дальнейшего указания персонажа. В половине случаев имя расположено после глагола: *starring [actor] – starring Daniel Craig* ‘в ролях Дэниел Крэйг’ («Quantum of Solace»). В равной степени распространен и обратный порядок: *[actor] stars – Joe Anderson stars* ‘Джо Андерсон в главной роли’ («Across the Universe»). Частотными оказались также «формулы», представляющие актеров, сыгравших вместе (26 %). К данной группе относятся *co-starring [actors] – co-starring Greg Kinnear and Marcia Gay Harden* ‘в главных ролях Грег Киннер и Марсия Гей Харден’ («Bad News Bears»); *[actor] and [actor] reunite in... – Adam Sandler and Drew Barrymore reunite in this romantic comedy* ‘Адам Сэндлер и Дрю Бэрримор воссоединяются в этой романтической комедии’ («Blended») и др.

Немногоим менее частотными (22 %) оказались «формулы», состоящие из имени актера и глагола, за которым следует описание персонажа или его имя. В основном используются глаголы *stars as, plays, is, takes on the role of*, например: [actor] plays [character] – *Derek Hough plays an ex-con* ‘Дерек Хаф играет бывшего заключенного’ («Make Your Move»); [actor] is [character] – *Winona Ryder is Charlotte* ‘Вайнона Райдер – Шарлотта’ («Mermaids»). Менее популярными (9 %) являются «формулы», сообщающие, что актер и сыграл главную роль в фильме, и выступил в качестве режиссера, например: *Clint Eastwood directs and stars in this drama* ‘Клинт Иствуд режиссирует и играет главную роль в этой драме’ («Cry Macho»). Наконец две «формулы» не подходят ни под одну из групп и поэтому объединены нами в отдельную (9 %): [character (actor)] – *Tris Prior (Shailene Woodley)* ‘Трис Прайор (Шейлин Вудли)’ («Divergent»); [description of character] [actor] – *mousy BFF Amanda Seyfried* ‘лучшая подруга – серая мышка Аманда Сейфрид’ («Jennifer’s Body»).

Наш анализ показал, что существует определенное количество «клишированных» способов представления актеров в киноанонсах. Перспектива исследования заключается в сопоставлении способов представления актеров в английском языке с аналогичными формулами в русскоязычных киноанонсах.